

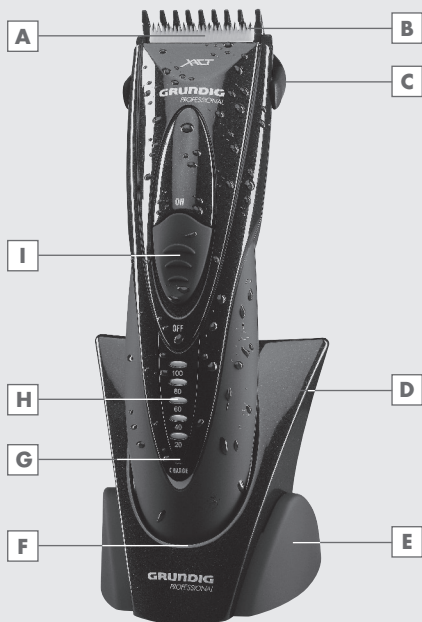
PROFESSIONELL HAIR CLIPPER WET AND DRY MC 9542



FOR A GOOD REASON

GRUNDIG





DEUTSCH	05-15
----------------	--------------

ENGLISH	16-25
----------------	--------------

TÜRKÇE	26-35
---------------	--------------

ESPAÑOL	36-45
----------------	--------------

FRANÇAIS	46-55
-----------------	--------------

HRVATSKI	56-65
-----------------	--------------

POLSKI	66-75
---------------	--------------

Veillez observer les instructions suivantes lors de la mise en service de l'appareil :

- Veillez vous conformer aux instructions de la notice d'utilisation afin d'écartier tout risque de dommages ou de danger que pourrait occasionner le non-respect des dites instructions. Veillez à conserver soigneusement cette notice.
- Si l'adaptateur secteur est raccordé, il est formellement défendu d'utiliser l'appareil dans la baignoire, sous la douche, au-dessus d'un lavabo plein d'eau ou avec les mains mouillées.



- Lorsque l'appareil se charge ou qu'il fonctionne via l'adaptateur secteur, veillez à ce qu'il n'entre pas en contact avec l'eau ou autres liquides. La présence d'eau à proximité de l'appareil représente déjà un danger.
- Une fois l'appareil chargé, n'oubliez pas de débrancher l'adaptateur secteur.
- Attention ! Veillez à garder l'adaptateur secteur au sec.
- Ne chargez pas l'appareil dans la salle de bain.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est raccordé au secteur par le biais de l'adaptateur secteur.
- Veillez à ce que les accessoires soient bien fixés de manière à éviter qu'ils ne tombent dans l'eau.
- Il est interdit de plonger l'appareil entièrement dans l'eau.
- L'appareil ne peut être mis en contact avec l'eau qu'une fois débranché de l'adaptateur secteur, ce dernier devant lui-même être débranché de la prise.
- Ne laissez pas tomber l'appareil.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- N'ouvrez en aucun cas l'appareil. La garantie du fabricant ne couvre aucun dégât occasionné par des manipulations inadéquates.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les personnes suivantes, y compris les enfants : les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou psychiques sont limitées et celles manquant d'expérience et de connaissances. Ces dernières peuvent utiliser l'appareil si on leur en a indiqué le fonctionnement ou si elles l'utilisent sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité. Les enfants doivent toujours être surveillés, afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Approche responsable, durable !



GRUNDIG se concentre sur des conditions de travail sociales avec des salaires justes, sur l'utilisation efficace de matériaux

bruts avec une constante réduction des déchets de plusieurs tonnes de plastique chaque année – et sur une disponibilité d'au moins 5 ans de tous les accessoires.

Pour un avenir valant la peine d'être vécu.

Pour une bonne raison. Grundig.

Cher client, chère cliente,

Nous vous félicitons d'avoir choisi la tondeuse professionnelle MC 9542.

Veuillez lire soigneusement les instructions d'utilisation de cet appareil afin de profiter longtemps de ce produit de qualité de la marque Grundig.

Chez vous, vous pourrez profiter de la nouvelle gamme d'appareils de styling professionnels de haute qualité qui répondent aux plus hautes exigences des salons de coiffure.

Éléments de commande

Dépliez les pages 2 ou 3 afin d'avoir l'illustration toujours sous les yeux.

- A** Lame en céramique de la tête de coupe
- B** Lame en acier de la tête de coupe
- C** Tenons latéraux permettant d'emboîter les embouts
- D** Bloc de chargement

- E** Prise pour le raccordement du câble de l'adaptateur secteur (au dos du socle de chargement)
- F** Prise pour le raccordement du câble de l'adaptateur secteur ou pour la fixation dans le socle de chargement
- G** Témoin rouge de charge. Clignote lorsque la batterie est vide
- H** Affichages verts de l'état de charge de la batterie (capacité de la batterie de 20 à 100 %)
- I** Commutateur marche/arrêt

Accessoires

- 1** Sept embouts pour jusqu'à différentes longueurs
 - 7** (de 2 à 20 mm)
 - 8** Embout pour le désépaississement des cheveux
- Adaptateur secteur
- Peigne
- Brosse de nettoyage
- Huile
- Etui de rangement

Fonctionnement sur batterie rechargeable

Pour le fonctionnement sur la batterie rechargeable intégrée au nickel et alliage métallique, servez-vous comme chargeur de l'adaptateur secteur compris dans la livraison.

- 1 Branchez le câble de l'adaptateur secteur dans la prise **F** de l'appareil et branchez la fiche de l'adaptateur secteur dans la prise secteur.
 - Le témoin **G** s'allume en rouge.
 - Les affichages d'état verts indiquent la progression du chargement. Ils clignotent lorsque la capacité correspondante est atteinte (20, 40, 60, 80 et 100 %) et s'allument alors de manière permanente.
 - Si le chargement est terminé, tous les affichages d'état sont allumés en vert.
- Après le premier chargement de la batterie, le temps de recharge est d'environ 12 heures lorsque l'appareil est éteint. Si vous allumez l'appareil pendant la procédure de recharge, celle-ci est interrompue.
 - La température ambiante doit se situer entre 5 °C et 40 °C.
 - Une fois chargé, l'appareil fonctionne pendant env. 45 minutes. Il est conseillé de ne pas recharger la batterie après chaque utilisation, surtout si elle n'a pas été utilisée pendant 45 minutes. Ne rechargez la batterie qu'une fois que sa capacité est complètement épuisée. Cela permet d'allonger sa longévité. Evitez un rechargement quotidien.
 - Les affichages d'état verts indiquent la capacité correspondante de la batterie. Si une capacité de 40 % seulement est atteinte, les affichages verts 20 et 40 sont allumés. Si la batterie est totalement épuisée, l'affichage rouge de charge clignote.

Remarques

- Avant la première utilisation ou si la batterie n'a pas été utilisée pendant un laps de temps prolongé, rechargez-la d'abord complètement (24 heures).

Recharge sur le bloc de chargement

- 1 Enfoncez **F** la prise de l'appareil dans la fiche du socle de chargement.
- 2 Branchez le câble de l'adaptateur secteur sur la prise du bloc de chargement.
- 3 Branchez la fiche de l'adaptateur secteur sur la prise secteur.

Attention

- Avant de recharger l'appareil, veillez à ce que l'appareil et le socle de chargement soient complètement secs.

Alimentation secteur (avec adaptateur secteur)

Vérifiez sur la plaque signalétique de l'adaptateur secteur compris dans la livraison que la tension secteur locale correspond bien à la tension indiquée. L'appareil n'est coupé du courant que lorsque l'adaptateur secteur est retiré de la prise secteur.

- 1 Branchez le câble de l'adaptateur secteur sur la prise **F**.
- 2 Branchez la fiche de l'adaptateur secteur sur la prise secteur.
 - La batterie intégrée est désactivée.

Attention

- Dans la salle de bain ou à proximité d'un robinet, ne vous servez que du fonctionnement sur batterie et jamais du fonctionnement sur secteur.

Particularités

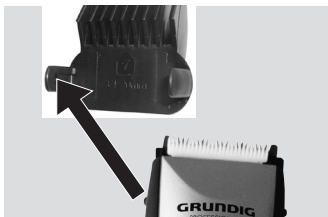
L'appareil est équipé d'une tête de coupe en céramique/acier inoxydable (A et B).

Il garantit une coupe particulièrement précise et ne nécessite pas d'entretien.

La tondeuse peut être utilisée sur cheveux secs ou mouillés.

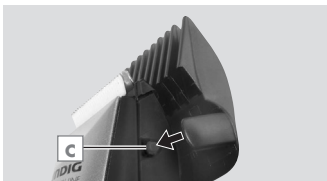
Coupe des cheveux

- 1 Mettez en place l'embout 1 à 7 correspondant à la longueur de coupe souhaitée (voir le tableau page 52).



- 2 Pour ce faire, enclenchez les fixations latérales de l'embout au niveau des tenons situés C à gauche et à droite de l'appareil. Enclenchez tout d'abord la fixation de gauche dans le tenon de gauche, puis faites de même pour la fixation de droite.

Ce faisant, veillez à ce que la fixation fixée en premier ne sorte pas du tenon.



- 3 Mettez une serviette autour du cou et des épaules de la personne souhaitant se faire couper les cheveux. La personne doit être placée de telle sorte que sa tête soit à peu près à la hauteur de vos yeux. Avant de procéder à la coupe, peignez les cheveux pour les rendre souples et connaître la direction de pousse des cheveux.
- 4 Mettez l'appareil en marche à l'aide du commutateur I et commencez à couper les cheveux.
- 5 Eteignez l'appareil à l'aide du commutateur I une fois la coupe terminée.
- 6 Retirez l'embout.

Longueurs de coupe des embouts

Embout #1	2 mm
Embout #2	3 mm
Embout #3	6 mm
Embout #4	9 mm
Embout #5	12 mm
Embout #6	16 mm
Embout #7	20 mm
Embout #8*	

* sert à désépaissir les cheveux.

Remarque

- Les longueurs de coupe indiquées correspondent à la longueur de cheveux restante. Toutes les indications de mesure données ici sont des indications approximatives.
- Lorsque l'appareil est utilisé sans embout, la longueur de coupe obtenue est de 1,5 mm.

Attention

- Sans adaptateur secteur, l'appareil chargé peut également être utilisé dans la salle de bain sur des cheveux mouillés. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne mettez jamais le socle de chargement, l'adaptateur secteur et le câble en contact avec l'eau.

Remarques utiles

- Tenez l'appareil de manière détendue et confortable.
- Tenez toujours l'appareil dans le sens contraire de la pousse des cheveux.
- Interrompez la coupe pendant de brefs intervalles. Il est possible de corriger ultérieurement ; en revanche, une fois les cheveux coupés, il n'est pas possible de les remplacer.
- Lors de la première utilisation, ne coupez qu'en petites quantités. Cela vous permettra de vous familiariser avec les différentes longueurs de coupe.
- Ne forcez pas lorsque vous appliquez l'embout sur les cheveux. Laissez-vous guider par lui.
- Peignez les cheveux à plusieurs reprises. Ce faisant, repérez les cheveux qui dépassent et éliminez les cheveux coupés.

Nettoyage et entretien

- 1 Eteignez l'appareil et, le cas échéant, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- 2 Retirez l'embout.
- 3 Nettoyez le boîtier, la tête de coupe et l'embout avec un chiffon doux imbibé d'eau ou avec la brosse fournie.

Attention

- La tête de coupe et l'appareil peuvent également être nettoyés sous un jet d'eau. Toutefois, ne plongez jamais entièrement l'appareil dans l'eau.
- 4 Avant de réutiliser l'appareil, assurez-vous que toutes les pièces ont été soigneusement séchées avec un chiffon doux.
 - 5 N'utilisez pas de produits nettoyants.
 - 6 Remettez l'embout en place.

Remarques

- Les restes de cheveux doivent être éliminés après chaque utilisation.
- Normalement, la tête de coupe de votre appareil ne doit pas être lubrifiée. Si vous souhaitez cependant conserver la tête de coupe dans son état d'origine, il est recommandé de la lubrifier à intervalles réguliers avec l'huile fournie.

Rangement

Si vous ne souhaitez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, rangez-le soigneusement.

- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint et parfaitement sec.
- 2 Rangez les pièces dans leur emballage d'origine et conservez le tout dans un endroit frais et sec.
- 3 Veillez à ce que l'appareil se trouve hors de portée des enfants.

Remarque relative à l'environnement

Le présent appareil a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés aux fins de recyclage.

Le présent appareil utilise une technologie Wet & Dry qui protège les parties électriques internes et la pile contre les liquides.

Par conséquent, la pile ne peut être enlevée ; pour le faire, il faut attendre la fin de la durée de vie de l'appareil pour que notre partenaire en charge du recyclage s'en occupe.

Ne le mettez pas au rebut aux côtés des déchets domestiques à la fin de sa durée de vie.



Nous vous conseillons de vous rapprocher d'un point de collecte pour le recyclage du matériel électrique et électronique. Cette recommandation est indiquée par le symbole de poubelle barrée qui figure sur le produit, dans le manuel d'utilisation, et sur l'emballage.

Garantie

La garantie ne couvre pas la tête de coupe et ne s'applique pas non plus aux défauts qui n'ont que des effets minimes sur la valeur ou l'aptitude à l'emploi de l'appareil. La garantie perd sa validité si l'appareil a été endommagé, ouvert ou mal utilisé.

Caractéristiques techniques



Ce produit est conforme aux directives européennes 2004/108/EC, 2006/95/EC et 2009/125/EC.

Alimentation électrique

Accus : nickel et alliage métallique

Adaptateur secteur :

100 - 240 V~, 50/60 Hz

3,4 V DC 1000 mA



Ni-MH



Sous réserve de modifications techniques et esthétiques !

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
90471 Nürnberg

www.grundig.com
72011 908 2400 12/45

AUS GUTEM GRUND

GRUNDIG